

**Рамочная Конвенция
по защите морской среды
Каспийского моря**

Distr.: General
23 September 2008
Russian
Original: English

**КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН
Вторая сессия
Тегеран, 10-12 ноября 2008г.**

Пункт 10 предварительной повестки дня
Место и сроки проведения третьей сессии Конференции Сторон

**МЕСТО И СРОКИ ПРОВЕДЕНИЯ ТРЕТЬЕЙ СЕССИИ КОНФЕРЕНЦИИ
СТОРОН РАМОЧНОЙ КОНВЕНЦИИ ПО ЗАЩИТЕ МОРСКОЙ СРЕДЫ
КАСПИЙСКОГО МОРЯ**

(Записка временного Секретариата)

1. Ссылка на Рамочную конвенцию по защите морской среды Каспийского моря, раздел IV «Организационные механизмы», Статья 22 «Конференция Сторон» и Правила процедуры Конференции Сторон, раздел «Место проведения сессий» Правило 3 и раздел «Сроки проведения сессий», Правило 4.
2. В соответствии в вышеизложенным, вторая сессия Конференции Сторон должна рассмотреть вопрос и принять решение месте и сроках проведения своей третьей сессии.
3. Статья 22.5 Тегеранской конвенции и Правило 3 Правил процедуры предусматривают, что «Очередные сессии Конференции Сторон проводятся по очереди в порядке английского алфавита на территориях Договаривающихся Сторон или в месте расположения Секретариата». Правило 4 гласит, что очередные сессии Конференции Сторон проводятся ежегодно, однако Конференция Сторон «может в любое время пересмотреть периодичность проведения своих очередных сессий».
4. В ходе Совещания по подготовке второй сессии Конференции Сторон государств-участников Рамочной конвенции (8-10 сентября 2008 г. Алта-Ата, Республика Казахстан), Республика Казахстан выразила заинтересованность в том, чтобы принять третью сессию Конференции Сторон в 2010 г.
5. Учитывая данное приглашение и в соответствии с вышеназванными положениями вторая сессия Конференции Сторон приглашается принять решение о том, чтобы третья сессия Конференции Сторон состоялась в 2010 году в Республике Казахстан.